#### I LUOGHI DEL FESTIVAL:

### **CINEMA SAVOY 10/17 NOVEMBRE**

Via Bergamo 17/25 T: +39 06 8530 0948

Intero: 5 euro

Ridotto: 4 euro (under 26, over 65 e possessori Bibliocard)

Abbonamento: 30 euro (valido per dieci ingressi)

# **MUSEO MACRO 10/18 NOVEMBRE**

Via Nizza 138

T: +39 06 6710 70400

Ingresso libero

### **VENERDÌ 10 - CINEMA SAVOY | SALA 2**

20.00 Cerimonia d'apertura, a seguire

LA BELLA E LE BESTIE di Kaouther Ben Hania

Tunisia, Francia, Svezia, Norvegia, Libano, Qatar, Svizzera, 2017 | **100'** v.o. sott. Italiano – Concorso Amore e Psiche

# L'attrice protagonista sarà presente in sala

Serata ad inviti

#### **SABATO 11 CINEMA SAVOY | SALA 2**

#### 18.00 Nuovo Cinema Tunisino

FOREIGN BODY di Raja Amari

Tunisia / Francia, 2016 | 92' v. o. sott. Italiano e Inglese

#### 20.00 Concorso Amore e Psiche

WAJIB di *Annemarie Jacir* 

Palestina, Francia, Germania, Colombia, Norvegia, Qatar, EAU, 2017 | **96'** v. o. sott. Italiano e Inglese

### 22.00 Concorso Amore e Psiche

MARTYR di Mazen Khaled

Libano, Italia, 2017 | 84' v.o. sott. italiano

#### **SABATO 11 CINEMA SAVOY | SALA 4**

#### 15:30 Nuovo Cinema Algerino - Cortometraggi

LE CHANT DES VAGUES di Karim Benhadj

Algeria, 2016 | 11'

IN THE SHADOW OF WORDS di Amel Blidi

Algeria, Francia, 2016 | 10'

NWELI di Mohamed Amine

Algeria, Francia, 2016 | 18'

LYDIA di Anita Lewton Moukkes

Francia, 2016 | 12'

I AM HERE di Farah Abada

Algeria, Francia, 2016 | 12'

MAHI A REBEL WITHOUT A CAUSE di Houssem Bokhari

Algeria, Francia, 2016 | 13'

BURNING di Slimane Bounia

Francia, Algeria, 2016 | 18'

# 17:30 Ho girato un mondo - I corti di Torno Subito - 1

BLISS di *Andrea Bancone* 

Italia, USA, 2017 | 5'

CLAY - A LOVE STORY di Anna Zagaglia

Italia, USA, 2017 | 10'

IL MARE HA MONTAGNE ALTISSIME di Valentina Vivona

Italia, 2017 | 5'

STRAWBERRY GARDEN di Alessandro Arfuso

Italia, USA, 2017 | 12'

RUE GARIBALDI di Federico Francioni

Italia. 2017 | 30'

HORMIGAS di Riccardo G. Contrino

Italia, Bolivia, 2017 | 13'

THE BOLIVIAN TAPES di Ian De Santis

Italia, Bolivia, 2017 I 4'

OLVIDATE DE ESO di Manuel Marini

Italia, Cuba, 2017 | 11'

### 19:30 Nuovo Cinema Algerino

INVESTIGATING PARADISE di Merzak Allouache

Francia, Algeria, 2017 | 135' v. o. sott. Italiano e Inglese

### Il regista sarà presente in sala

22:00 Concorso Open Eyes

OF SHEEP AND MEN di Karim Sayad

Svizzera, Francia, Qatar, 2017 | 78' v. o. sott. Italiano e Inglese

### **SABATO 11 MUSEO MACRO**

# 17:00 Letture dal Mediterraneo

VARIAZIONI DI LUNA – DONNE COMBATTENTI IN IRAN, KURDISTAN, AFGHANISTAN di *Patrizia Fiocchetti* - Lorusso Editore.

Ne parlano con l'autrice, **Carla Centioni** presidente *dell'associazione Ponte Donna* e **Luigi Lorusso** *editore*.

### **DOMENICA 12 CINEMA SAVOY | SALA 2**

16:00 Concorso Amore e Psiche

MARTYR di Mazen Khaled

Libano, Italia, 2017 | 84' v.o. sott. italiano

TUNIS BY NIGHT di Elyes Baccar

Tunisia, Francia, 2017 | 91' v. o. sott. Inglese

# Il regista ed il produttore saranno presenti in sala

20:00 Concorso Amore e Psiche

UNTIL THE BIRDS RETURN di Karim Moussaoui

Algeria, Francia, Germania, Qatar, 2017 | 113' v. o. sott. Italiano e Inglese

# Il produttore sarà presente in sala

22:00 Perle: Alla scoperta del nuovo cinema italiano

SINESTESIA CAIRO 13' di Maged El-Mahedy

Italia / Egitto, 2017 | 70' v. o. sott. Inglese

Il regista sarà presente in sala

#### **DOMENICA 12 CINEMA SAVOY | SALA 4**

### 15:30 Nuovo Cinema Tunisino – Cortometraggi

ALL THE REST IS THE WORK OF MAN di Doria Achour

Tunisia, Francia, 2016 | 15'

AYA di Moufida Fedhila

Tunisia, Qatar, Francia, 2017 | 23'

EXILS di Marwen Tlili

Canada / Tunisia, 2017 I 9'

THE GUEST di Hakim Mastour

Francia, Svizzera, Tunisia, 2017 | 19'

OUMOUN di Fairuz e El Moïz Ghammam

Tunisia, Belgio, 2017 | 14'

WE ARE JUST FINE LIKE THIS di Mehdi M. Barsaoui

Tunisia, 2016 | 19'

#### 17:30 Ho girato un mondo – I corti di Torno Subito - 2

BERLIN IN THE WALL di Moein Asadi

Italia, Germania, 2015 I 13'

ERNESTO – LA RIVOLUZIONE PASSA PER LA TESTA di Linda Papaleo

Italia, 2017 I 12'

JOSEFINA – UNA HISTORIA, MÁS O MENOS di Musqyx (Dario Di Paolantonio, Jonathan

Lattanzio, Francesca Lorenzetti, Maria Teresa Sammarco)

Italia, 2016 | 11'

THIS IS NOT A TYPICAL ITALIAN FAMILY di Matteo Castellino

Italia, 2017 | 22'

EL CIELO SOBRE LOS CAMPOS BOLIVIANOS di Alessia Ciriello, Federico Poidomani

Italia, 2017 I 9'

CON I PIEDI SULLE NUVOLE di Vladimir Doda, Erald Dika

Italia, 2017 I 19'

IL BACIO di Adriano Candiago

Italia, 2017 | 4'

OPTICUS di Vincenzo D'Onofrio

Italia, 2016 | 9'

# 19:30 Concorso Open Eyes

GAZA SURF CLUB di Philip Gnadt e Mickey Yamine

Germania, 2016 | 87' v. o. sott. Italiano e Inglese

21:30 Concorso Open Eyes

TASTE OF CEMENT di Ziad Kalthoum

Germania, Libano, Qatar, Siria, Emirati Arabi Uniti, 2017, 85' v. o. sott. Italiano e Inglese

#### **DOMENICA 12 MUSEO MACRO**

#### 17:00 Letture dal Mediterraneo

PASSAMI A PRENDERE di Angiolo Marroni e Stefano Liburdi - Mincione Edizioni

Ne parlano con gli autori, **Carmelo Cantone** *Provveditore dell'amministrazione penitenziaria Regione Puglia*, **Mariangela Mincione** *editore*, **Marco Piccaluga** *Sky Tg24*, *redattore e conduttore*, **Cosimo Rega** *attore e detenuto*. Con la partecipazione del Liceo statale Bertrand Russel di Roma.

#### **LUNEDÌ 13 CINEMA SAVOY | SALA 2**

#### 18:00 Concorso Amore e Psiche

UNTIL THE BIRDS RETURN di Karim Moussaoui

Algeria, Francia, Germania, Qatar, 2017 | 113' v. o. sott. Inglese

20:00 Concorso Amore e Psiche

MEN DON'T CRY di Alen Drljević

Bosnia ed Erzegovina, Slovenia, Croazia, Germania, 2017 | 100' v. o. sott. Italiano e Inglese

### **LUNEDÌ 13 CINEMA SAVOY | SALA 4**

#### 15:30 Corti dalle carceri

REBIBBIA – LIBERI DI RICOMINCIARE di Amedeo Staiano e Guglielmo Mantineo

Italia, 2017 | 30'

MOLIÈRE DENTRO di Fabrizio Bartolucci

Italia, 2016 | 30'

# 17:30 Perle: Alla scoperta del nuovo cinema italiano Cortometraggi - 1

LA RECITA di Guido Lombardi

Italia, 2017 | 15'

JOY di Daniele Gaglianone

Italia, 2017 | **17'** 

JULULU di Michele Cinque

Italia, 2017 | 15'

PIOVE di Ciro D'Emilio

Italia, 2017 l **7'** 

FREDDO DENTRO di Valerio Burli

Italia, 2017 | 8'

IL LEGIONARIO di Hleb Papou

Italia, 2017 | 13'

EPISODIO di Sonia Giannetto

Italia, 2017 | 20'

# 19:30 Concorso Open Eyes

BIRDS OF PASSAGE di Adrien Charmot

Francia, 2017 | 60' v. o. sott. Italiano e Inglese

21:30 Concorso Open Eyes

SAND AND BLOOD di *Matthias Krepp e Angelika Spangel* 

Austria, 2017 | 90' v. o. sott. Italiano e Inglese

### **MARTEDÌ 14 CINEMA SAVOY | SALA 2**

# 18:00 Nuovo Cinema Algerino

ABD EL-KADER di Salem Brahimi

Algeria, 2014 | 96' v. o. sott. Italiano e Francese

20:00 Concorso Amore e Psiche

RAZZIA di Nabil Ayouch

Marocco, Francia, Belgio, 2017 l 119' v. o. sott. Italiano e Inglese

22:00 Perle: Alla scoperta del nuovo cinema italiano

UN PAESE DI CALABRIA di Shu Aiello e Catherine Catella

Italia, Francia, Svizzera, 2016 I 91' v. o. sott. Inglese

#### **MARTEDÌ 14 CINEMA SAVOY | SALA 4**

### 17:30 Concorso Internazionale Cortometraggi – 1

# Alla presenza dei registi

7 CENTIMETERS di Metehan Şereflioğlu

Turchia, 2016 | 16'

OMAR di Noa Gottesman e Asaf Schwartz

Israele, 2017 | 13'

I PROMISE YOU di Mohamed Yargui

Algeria, 2016 | 17'

THE DISINHERITED di Laura Ferrés

Spagna, 2017 | 18'

INTO THE BLUE di Antoneta Alamat Kusijanović

Croazia, Slovenia, Svezia, 2017 | 22'

YAMAN di *Amer Albarzawi* 

Siria, 2016 I 4'

BEHIND THE WALL di Karima Zoubir

Marocco, Qatar, 2016 | 18'

# 19:30 Concorso Open Eyes

ATHENS RHAPSODY di Antoine Danis

Francia, Grecia, 2016 | 81' v. o. sott. Italiano e Inglese

21:30 Concorso Open Eyes

BABYLONIA MON AMOUR di Pierpaolo Verdecchi

Italia, Spagna, 2017 | 72' v. o. sott. Italiano e Inglese

Il regista sarà presente in sala

#### 17:00 Letture dal Mediterraneo

ATENE, CANNELLA E CEMENTO ARMATO di *Patrizio Nissirio* - Giulio Perrone Editore Ne parlano con l'autore, **Giuseppe Cesaro** scrittore e giornalista e **Mariangela Mincione** editore.

#### **MERCOLEDÌ 15 CINEMA SAVOY I SALA 2**

# 17:30 Lux Film Days a Roma

WESTERN di Valeska Grisebach

Germania, Bulgaria, Austria, 2017 | 121' v. o. sott. Italiano

### Ingresso gratuito

#### 20:00 Concorso Amore e Psiche

SUMMER 1993 di Carla Simón

Spagna, 2017 | 93' v. o. sott. Italiano e Inglese

#### 22:00 Concorso Amore e Psiche

INFLAME di Ceylan Özgün Özçelik

Turchia, 2017 | 94' v. o. sott. Italiano e Inglese

# La regista sarà presente in sala

#### **MERCOLEDÌ 15 CINEMA SAVOY I SALA 4**

# 17:30 Concorso Internazionale Cortometraggi – 2

### Alla presenza dei registi

SOMETHING COLD di Amrosh Badr

Egitto, 2016 | 20'

BAD TRIP di Georges Hazim

Libano, 2017 | 14'

HEAVEN HAS BEEN FOOLED di Odeta Çunaj

Albania, 2017 | 14'

ON THE ROPES di Manon Nammour

Libano, 2016 I 17'

PREPARATION di Sofia Georgovassili

Grecia, 2017 | 16'

LE VISITE di Elio di Pace

Italia, 2017 | 15'

AND AN IMAGE WAS BORN di Firas Khoury

Palestina, 2017 | 10'

# 19:30 Concorso Internazionale Cortometraggi – 3

#### Alla presenza dei registi

AFTER THE VOLCANO di Léo Favier

Francia, 2016 | 17'

ANIMAL di Bahram e Bahman Ark

Iran, 2017 | 15'

ALAZEEF di Fady e Saif Alsaegh

Stati Uniti, 2016 | 21'

SOA di Dušan Kasalica

Montenegro, 2017 I 22'

TRAHERE di *Juš Jeraj e Atila Urbančič* Slovenia, 2017 | **10'** LE BONBON di *Abdelhamid Bouchnak* Tunisia, 2017 | **22'** 

# 21:30 Concorso Open Eyes

CROSSING THE SEVENTH GATE di *Ali Essafi* Marocco, 2017 | **80'** v. o. sott. Italiano e Inglese

#### **MERCOLEDÌ 15 MUSEO MACRO**

#### 17:00 Letture dal Mediterraneo

NON SONO RAZZISTA MA di Luigi Manconi e Federica Resta - Feltrinelli Editore.

Ne parlano con gli autori, **Alessandro Leogrande** scrittore e giornalista, **Igiaba Scego** scrittrice e giornalista e **Amalia Ghisani** Presidente dell'Associazione PiuCulture.

# **GIOVEDÌ 16 CINEMA SAVOY I SALA 2**

18:00 Concorso Amore e Psiche

INFLAME di Ceylan Özgün Özçelik

Turchia, 2017 I 94' v. o. sott. Inglese

La regista sarà presente in sala

20:00 Lux Film Days a Roma

SÁMI BLOOD di Amanda Kernell

Svezia, Danimarca, Norvegia, 2016 l 110' v. o. sott. Italiano

### Ingresso gratuito

22:00 Nuovo Cinema Algerino

THE BLESSED di Sofia Djama

Francia, Belgio, Qatar, 2017 | 102' v. o. sott. Italiano

#### **GIOVEDÌ 16 CINEMA SAVOY I SALA 4**

# 17:30 Sguardi dal futuro

TRUTH OR DARE di *Anti Rafmani* 

Grecia, 2015 | 11'

TIMIMOUNE – THE OASIS OF HISTORY di Bilal Aligui

Algeria, 2017 | 13'

SHADOW OF DOUBTS di Driss Moubarik

Marocco, 2017 | 10'

LEI: L'ALTRO SÉ di Clelia Antonia Facchini

Italia, 2017 | 3'

DAMIEN DECEMBER di Lucie Plumet

Francia, 2017 | 26'

PIPINARA di Ludovico Di Martino

Italia, 2017 | 14'

**GOUNA** di Youssef Babay

Tunisia, 2017 | 15'

# 19:30 Perle: Alla scoperta del nuovo cinema italiano Cortometraggi – 2

ARRIVEDERCI AGNES di Manuela Filome

Italia, 2017 | 10'

IL NOSTRO MARE di Randa Ghattas

Italia, 2017 | 10'

ME NE VADO di Alessandro Drudi

Italia, 2017 | 16'

UNO DUE TRE di Camilla Iannetti

Italia, 2017 | 50'

LE OMBRE – TRE GIORNI CON LUIGI DI GIANNI di Gianluca Donnarumma

Italia, 2017 I 9'

# 21:30 Concorso Open Eyes

UNDO di *Majed Neisi* 

Iran, 2016 | 39' v. o. sott. Italiano e Inglese

A seguire

PANOPTIC di Rana Eid

Libano / Emirati Arabi Uniti, 2017 | 71' v. o. sott. Italiano e Inglese

#### **GIOVEDÌ 16 MUSEO MACRO**

#### 17:00 Letture dal Mediterraneo

L'AUTUNNO È L'ULTIMA STAGIONE DELL'ANNO di *Nasim Marashi*, traduzione di *Parisa Nazari* -

Ponte 33 Edizioni

Interverranno: **Bianca Maria Filippini** *editore* e **Parisa Nazari** *traduttrice*.

#### **VENERDI 17 CINEMA SAVOY I SALA 2**

### 20.00 Cerimonia di Premiazione

A seguire

120 BATTITI AL MINUTO di Robin Campillo

Francia, 2017 | 144' v.o. sott. italiano

Serata ad inviti

# **SABATO 18 MUSEO MACRO**

16:30 Opportunità Pari?

PROIEZIONE DI SPOT CONTRO LA VIOLENZA DI GENERE